

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Band:** 147 (1981)

**Heft:** 7-8

**Rubrik:** Gesamtverteidigung und Armee

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Gesamtverteidigung und Armee

## Erheblich weniger Diebstähle

Die Zahl von Diebstählen aus militärischen Objekten ist gegenüber früheren Jahren ganz erheblich kleiner geworden. Diese Feststellung machte der Bundesrat in seiner Antwort vom 27. Mai 1981 auf eine Einfache Anfrage von Nationalrat Hansjörg Braunschweig, Dübendorf. Dieser hatte sich nach der Zahl der Diebstähle seit der Einführung des Wachtdienstes mit Kampfmunition erkundigt und wissen wollen, wieviele Schüsse bis heute im Wachtdienst irrtümlich ausgelöst worden seien. Ferner stellte er die Frage nach den im Zusammenhang von Weigerungen gegen den bewaffneten Wachtdienst eröffneten Strafverfahren wegen reglementswidrigen Petitionen oder wegen Verweigerung des Wachtbefehls. Der Bundesrat antwortete wie folgt:

Seit der Einführung des Wachtdienstes mit Kampfmunition kamen lediglich zwei Fälle von Diebstahl aus bewachten Objekten vor, nämlich die Entwendung von zwei Pistolen und der Diebstahl von Gewehrmunition aus einem bewachten Schützenhaus. Demnach ist die Zahl von Diebstählen aus militärischen Objekten gegenüber früheren Jahren ganz erheblich kleiner geworden.

Der Militärjustiz sind keine Fälle von irrtümlich ausgelösten Schüssen beim Wachtdienst mit Kampfmunition bekannt. Auch das Militärdepartement und die höchsten Kommandostellen der Armee haben keine Kenntnis von solchen Fällen. Es kommt zwar in der militärischen Ausbildung gelegentlich vor, dass irrtümlich Schüsse ausgelöst werden. Solche Vorfälle werden jedoch richtigerweise truppenintern erledigt.

Bis heute sind vier Fälle von Angehörigen der Armee bekannt, die sich weigerten, den Wachtdienst mit Kampfmunition zu leisten. In allen vier Fällen sind von den zuständigen Militärgerichten Strafen ausgesprochen worden. Wegen reglementswidriger Petitionen von Wehrmännern an den Bundesrat sind bis jetzt keine militärgerechtlichen Strafverfahren eröffnet worden. Es ist Sache der Truppenkommandanten, gegebenenfalls Disziplinarverfahren gegen Verfasser solcher Petitionen durchzuführen.

Das Dienstreglement 80 und die ergänzenden Vorschriften sind in der Armee ohne Schwierigkeiten eingeführt worden. Es drängen sich keine Änderungen auf.

## Transportprobleme im Rahmen der Gesamtverteidigung

Der Stab für Gesamtverteidigung verfügt über verschiedene Fachausschüsse zur Bearbeitung von Fragen im Bereich der Gesamtverteidigung. Einer davon ist der **Ausschuss Transporte**, dem gemäss der Konzeption vom 13. Juli 1973 für die Gesamtverteidigungstransporte folgende Aufgaben übertragen sind:

- Bearbeitung aller Probleme, die der Koordination auf Bundesebene bedürfen;
- Bearbeitung von Entscheidungsgrundlagen für die zuständigen Behörden, insbesondere in Fällen, in denen unter den Beteiligten keine Einigung erzielt wird;
- Bearbeitung von Problemen der Ausbildung der bei den Gesamtverteidigungspartnern im Transportwesen interessierten Personen und Dienststellen.

Der Ausschuss steht unter dem Vorsitz des Unterstabschefs Logistik der Armee. Folgende Bundesstellen sind in dem Ausschuss vertreten:

- Bundesamt für Zivilschutz;
- Gruppe für Generalstabsdienst bzw. Armeestab;
- Kommando der Flieger- und Fliegerabwehrtruppen;
- Kriegstransportamt;
- Bundesamt für Zivilluftfahrt;
- Automobilabteilung der Generaldirektion PTT;
- Generaldirektion der SBB;

Für die Bearbeitung besonderer Fragen kann der Präsident Arbeitsgruppen einsetzen oder aussenstehende Fachleute beziehen.

Folgende Probleme sind im Ausschuss in den letzten Jahren bearbeitet worden:

- Reorganisation der PTT-Transporte (Inkraftsetzung ab 1983);
- Sicherstellung und Einsatz von Fahrzeugführern für die Kriegswirtschaft.

Die Pendelenliste des Ausschusses weist folgende Projekte auf:

- Beschaffung von ABC-Schutzausrüstungen für das Personal der öffentlichen und konzessionierten Transportunternehmen;
- Zuteilung von Requisitionsfahrzeugen an die Requisitionsberechtigten, vor allem an den Zivilschutz;
- Auswertung der vorliegenden «Studie über das Verkehrsverhalten in der Schweiz in verschiedenen strategischen Fällen».

Auch im Bereich der Ausbildung ist der Ausschuss tätig: In den jährlich vom Stab für Gesamtverteidigung organisierten Weiterbildungskursen leistet er wertvolle Mitarbeit und führt überdies die alle drei Jahre stattfindenden Fachkurse Transportdienst des Stabes für Gesamtverteidigung durch.

## Truppeneinsätze bei Katastrophen im Ausland

Der Chef des Eidgenössischen Militärdepartements, Bundesrat Georges-André Chevallaz, beantwortete am 16. Juni 1981 im Ständerat eine Interpellation von Frau Ständerat Esther Bührer, Schaffhausen, die sich beim Bundesrat nach Möglichkeiten erkundigt hatte, um den von Angehörigen eines Luftschutzbataillons im November 1980 im Erdbebengebiet in Südtirol

geleisteten Katastrophenhilfsdienst und zukünftige ähnliche Einsätze an die Militärpflicht anrechnen zu können.

Diese Frage – so der Bundesrat in seiner Antwort – hat sich schon früher gestellt. Sie wurde letztmals in den frühen siebziger Jahren diskutiert, als im Nationalrat eine Motion des heutigen Chefs des Justiz- und Polizeidepartements, mit der die Schaffung eines Hilfskorps für Katastropheninsätze im In- und Ausland gefordert wurde, zur Behandlung stand. Das Militärdepartement suchte schon damals eine Möglichkeit, um den Angehörigen der Armee Hilfsinsätze im Ausland an die Dienstpflicht anrechnen zu können. Die Bestrebungen scheiterten indessen an der **Verfassungsmässigkeit**. Rechtsgutachten kamen zum Schluss, dass die Wehrpflicht im Sinn von Artikel 18 Absatz 1 der Bundesverfassung nur in der Form der **Militärdienstleistung** erfüllt werden könne. Die Mitwirkung an einem vom Bund organisierten **Katastrophenhilfsdienst** im Ausland könne deshalb nicht an die Dienstpflicht angerechnet werden.

An dieser Rechtsauffassung hat sich seitdem grundsätzlich nichts geändert. Die Anrechnung des freiwilligen Einsatzes von Luftschutzsoldaten in Südtirol vom Herbst 1980 musste deshalb ausgeschlossen werden. Angerechnet wurden lediglich die vor der Abreise nach Italien bereits geleisteten Diensttage. Die übrigen Tage sollen in späteren Wiederholungskursen mit Urlaub kompensiert werden.

Am 14. April 1981 hat die Militärkommission des Nationalrats das Militärdepartement beauftragt, die erforderlichen Rechtsgrundlagen vorzubereiten, damit inskünftig Katastropheninsätze im Ausland, die von Freiwilligen aus im Dienst stehenden Truppen im Rahmen von Aktionen des Schweizerischen Katastrophenhilfskorps geleistet werden, an die Dienstpflicht angerechnet werden können. Mit je einem Postulat haben die Nationalräte Hermann Wellauer, Frauenfeld, und Gilles Petitpierre, Genf, ähnliche Abklärungen angeregt; der Bundesrat hat sich bereit erklärt, die beiden Postulate anzunehmen.

Das Militärdepartement hat die entsprechenden Arbeiten an die Hand genommen. Dabei geht es zunächst um die Abklärung, ob die Rechtsgrundlagen genügend tragfähig sind, um die Anrechnung des fraglichen Dienstes mit einem Bundesratsbeschluss einzuführen. Andernfalls müsste die Änderung des Bundesgesetzes über die Militärorganisation ins Auge gefasst werden, was zeitlich aufwendig wäre.

## Mitwirkung der Frau in der Gesamtverteidigung

Der Stab für Gesamtverteidigung hat eine Studiengruppe mit der Vorbereitung einer Vernehmlassung zum Thema «Die Mitwirkung der Frau in der Gesamtverteidigung» beauftragt. Diese wird sich auf die von André Weitzel verfasste Studie sowie Stellungnahmen des Rats für Gesamtverteidigung und der Eidgenössischen Kommission für Frauenfragen stützen und Grundsätze dieser Mitwirkung, aber auch

Lösungsmöglichkeiten und deren Konsequenzen sowie einen Fragenkatalog zuhanden der Kantone, der politischen Parteien und weiterer interessierter Kreise erarbeiten. Der Studiengruppe, die unter der Leitung von Dr. Ruth Meyer von der Universität Bern steht, gehören Vertreter der Kantone, der Eidgenössischen Kommission für Frauenfragen, des Rats für Gesamtverteidigung und der interessierten Bundesstellen an. Frauen und Männer sind darin gleich stark vertreten.

## Weiterverwendung des Dienstbüchleins im Zivilschutz?

Der Bundesrat teilt die von Nationalrat Toni Cantieni, Lenzerheide, in einer Einfachen Anfrage vertretene Meinung, dass die Weiterverwendung des militärischen Dienstbüchleins im Zivilschutz für ehemalige Angehörige der Armee zu begrüssen wäre. Damit würde verdeutlicht, dass der Übergang zum Zivilschutz die selbstverständliche Weiterführung der bisherigen Tätigkeit zum Schutz unseres Landes und seiner Bevölkerung darstellt.

In seiner Antwort vom 9. Juni 1981 auf die genannte Einfache Anfrage führte der Bundesrat aus, warum trotzdem ein Zivilschutzdienstbüchlein eingeführt wurde. Wörtlich stellte er fest:

Einmal gilt das Dienstbüchlein rechtlich als **militärische Ausweisschrift**. Es soll den

Inhaber als Angehörigen der Armee ausweisen. Ein Schutzdienstpflichtiger muss sich indessen im Falle eines bewaffneten Konfliktes auch anhand seines Dienstbüchleins als solcher ausweisen können. Sodann enthält das Dienstbüchlein Eintragungen, denen bis zu einem gewissen Mass der Vertraulichkeitscharakter zukommt. Das gilt namentlich für die militärärztlichen Befunde sowie gewisse Hinweise auf strafrechtliche Vorgänge. Schliesslich sprachen auch praktische Gründe für ein besonderes Zivilschutzdienstbüchlein, indem das militärische Dienstbüchlein durch so viele Bestimmungen und Hinweise ergänzt werden müsste, dass seine Handlichkeit und Übersichtlichkeit verlorengehen.

In Anbetracht der vorteilhaften psychologischen Aspekte der Weiterverwendung des militärischen Dienstbüchleins ist der Bundesrat bereit, die Frage aus der Sicht der heutigen Verhältnisse erneut zu prüfen.

## Totentafel

Am 31. Mai 1981 verstarb in seinem 78. Altersjahr **Divisionär André Schenk**, gewesener Unterstabschef Rückwärtiges. Der Verstorbene war Bürger von Noville und Rennaz VD und hatte nach dem Besuch des Gymnasiums in Lausanne das Ingenieurdiplom erworben. Nach einigen Jahren Tätigkeit in der Privatindustrie und im Baubüro der SBB trat er im Jahre 1937 in das Instruktionskorps der Genietruppen ein, bei denen er auch den Hauptteil seiner militärischen Laufbahn absolvierte. Im Wechsel mit Diensten als Generalstabsoffizier kommandierte er nacheinander die Pz Kp 1 und die Pzj Kp 31, die L Pz Abt 1 und das Inf Rgt 71. Am 1. Januar 1972 zum Brigadier befördert, kommandierte er bis Ende 1975 die Grenzbrigade 2. ■

Im Jahre 1952 stellte ihn der Bundesrat an die Spitze der Kriegsmaterialverwaltung und beförderte ihn zum Brigadier, und auf das Jahr 1959 erfolgte seine Beförderung zum Unterstabschef Rückwärtiges und Territorialdienst beim Stab der Gruppe für Generalstabsdienste und zum Divisionär. Auf Ende 1968 trat er in den Ruhestand.

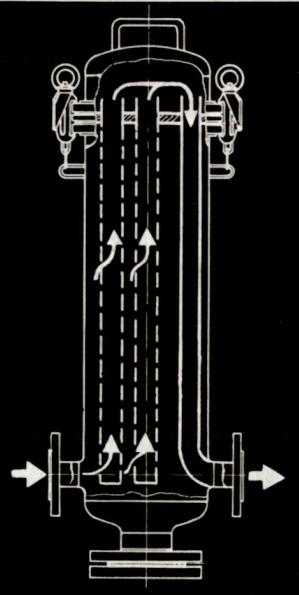
Während des Aktivdienstes 1939–1945 hatte Divisionär Schenk besondere Gelegenheit, sein Organisationstalent und seine Kenntnisse als Ingenieur unter Beweis zu stellen. Er darf als Schöpfer unseres modernen Zerstörungswesens bezeichnet werden, das heute als wichtiger Bestandteil unserer Landesverteidigung gelten kann. Seine Gründlichkeit, verbunden mit dem Charme des Westschweizers, kam auch bei den Vorarbeiten zur Schaffung einer Gesamtverteidigung zum Tragen. So entstand unter seiner Leitung die Requisitionsverordnung.

Nach langer Krankheit verstarb am 2. Juni 1981 im 65. Altersjahr **Brigadier Ernest Grandjean**, Vizedirektor des Bundesamtes für Mechanisierte und Leichte Truppen. Der Verstorbene war in Buttes NE heimatberechtigt. Als gelernter Kaufmann trat er während des Aktivdienstes in das Instruktionskorps der Leichten Truppen ein, bei denen er auch den Hauptteil seiner militärischen Laufbahn absolvierte. Im Wechsel mit Diensten als Generalstabsoffizier kommandierte er nacheinander die Pz Kp 1 und die Pzj Kp 31, die L Pz Abt 1 und das Inf Rgt 71. Am 1. Januar 1972 zum Brigadier befördert, kommandierte er bis Ende 1975 die Grenzbrigade 2. ■



## Normfilter

**Der MWB Normfilter dient dazu, kleine Feststoffmengen aus Flüssigkeiten und Gasen zurückzuhalten. Durch die durchdachte Konstruktion wird die Zeit zum Reinigen des beladenen (verschmutzten) Filters kurz.**



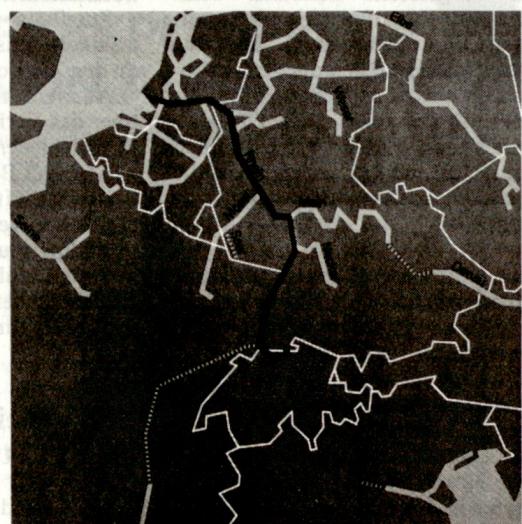
FILTERWERKSTOFF AUS POLYPROPYLEN FILZ (DIVERSE FEINHEITEN, BESTÄNDIG BIS 100°C FÜR VIELE SÄUREN, LAUGEN UND LOESUNGSMITTEL) ODER AUS EDELSTAHL DRAHTGEWEBE. VERLANGEN SIE UNSERE BERECHNUNGSSYSTEME.

ANWENDUNG ALS KLARFILTER, VORFILTER, ABSCHIEDEFILTER, SICHERHEITSFILTER, ABWASSERFILTER, ABGASFILTER, NACHFILTER, TRENNFILTER, SCHUTZFILTER USW.



**Metallwerk AG Buchs**  
CH-9470 Buchs Tel. 085/60161 Telex 74 264 mwbch

## Energie sparen durch Verlängerung der Rheinschiffahrt.



**Chemische Fabrik Uetikon**  
8707 Uetikon am Zürichsee  
Tel. 01/922 1141  
Telex 875675 cfu ch

